

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 29 marzo 2007, n. 4.

Manutenzione, per l'anno 2007, del sistema normativo regionale. Modificazioni di leggi regionali e altre disposizioni.

pag. 2347

CORTE COSTITUZIONALE

Ricorso n. 17 depositato il 29 marzo 2007.

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 24 delle Norme integrative del 16 marzo 1956.

pag. 2375

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 4 du 29 mars 2007,

portant mesures en vue de l'entretien de la législation régionale au titre de 2007. Modification de lois régionales et d'autres dispositions.

page 2347

COUR CONSTITUTIONNELLE

PARTE SECONDA

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO
AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI

Decreto 6 aprile 2007, n. 6.

Modifica Calendario ittico per l'anno 2007.
pag. 2381

ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA

Arrêté du 19 avril 2007 réf. n° 19991/SS,
portant avis de concours pour l'attribution de bourses
d'études aux élèves du Lycée linguistique de
COURMAYEUR, au titre de l'année scolaire 2006/2007.
page 2382

Arrêté du 19 avril 2007, réf. n° 19993/SS,
portant avis de concours pour l'octroi de 13 allocations
d'études de 1 032,00 euros chacune, y compris les retenues
prévues par la loi, en vue de la participation à des
cours de perfectionnement linguistique à l'étranger,
pendant l'été. page 2387

Arrêté du 19 avril 2007, réf. n° 19990/SS,
portant avis de concours pour l'attribution de bourses
d'études et d'aides extraordinaires aux élèves qui fré-
quentent des écoles secondaires du deuxième degré
n'existant pas en Vallée d'Aoste, au titre de l'année sco-
laire 2006/2007. page 2391

ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE E
POLITICHE SOCIALI

Decreto 27 marzo 2007, n. 6.

Iscrizione dei volontari istruttori, in applicazione della
deliberazione della Giunta regionale n. 264 in data 3
febbraio 2006, nella sezione «B» del Registro regionale
dei docenti formatori e dei volontari istruttori del perso-
nale soccorritore.
pag. 2396

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE ET
DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 6 du 6 avril 2007,
portant modification du calendrier de la pêche au titre
de l'année 2007. page 2381

ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Decreto 19 aprile 2007, prot. n. 19991/SS.
Bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio
a studenti del Liceo Linguistico di COURMAYEUR.
Anno scolastico 2006/2007. pag. 2382

Decreto 19 aprile 2007, prot. n. 19993/SS.
Bando di concorso per l'attribuzione di 13 contributi di
studio di Euro 1.032,00 cadauno – al lordo delle ritenute
di legge – per corsi di perfezionamento linguistico
all'estero durante l'estate 2007. pag. 2387

Decreto 19 aprile 2007, prot. n. 19990/SS.
Bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio
e sussidi straordinari a studenti delle scuole secondarie
di 2° grado di tipo od indirizzo non esistente nella
Regione. Anno scolastico 2006/2007. pag. 2391

ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES

Arrêté n° 6 du 27 mars 2007,
portant immatriculation des secouristes bénévoles ins-
tructeurs à la section B du registre régional des ensei-
gnants formateurs et des secouristes bénévoles instruc-
teurs chargés de la formation des secouristes, en appli-
cation de la délibération du Gouvernement régional
n° 264 du 3 février 2006. page 2396

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 17 novembre 2006, n. 3466.

Approvazione del programma regionale di contenimento delle liste di attesa ed i relativi atti di indirizzo all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. Revoca delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2891 in data 24 agosto 1998 e n. 1482 in data 29 aprile 2002.

pag. 2398

Deliberazione 22 marzo 2007, n. 694.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie provenienti dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) per l'attuazione del progetto «Network for regional SME finance (FINNETSME)».

pag. 2407

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 814.

Individuazione, per l'anno accademico 2006/2007, ai sensi del 2° comma dell'art. 5 della L.R. 6/1998 e successive modificazioni, per ciascuna disciplina, del fabbisogno di medici specialisti e di personale sanitario laureato non medico per l'attivazione di posti riservati di formazione e per il conferimento di borse di studio regionali. Approvazione del relativo avviso.

pag. 2408

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 816.

Approvazione di misure alternative al ticket sanitario di cui alla legge 27 dicembre 2006, n. 296 (finanziaria 2007) volte a contrastare e disincentivare comportamenti non corretti da parte degli utenti, in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3.

pag. 2411

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 817.

Individuazione delle prestazioni per le quali è prevista la quota fissa per ricetta di 10 Euro da parte degli utenti non esenti, ai sensi dell'articolo 1, comma 796, lettera p) della legge 27 dicembre 2006, n. 296 (finanziaria 2007), in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3.

pag. 2412

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 818.

Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai turisti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta per l'anno 2007.

pag. 2417

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3466 du 17 novembre 2006,

portant approbation du programme régional de réduction des listes d'attente et des actes d'orientation y afférents à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, ainsi que révocation des délibérations du Gouvernement régional n° 2891 du 24 août 1998 et n° 1482 du 29 avril 2002.

page 2398

Délibération n° 694 du 22 mars 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007 de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne provenant du Fonds européen de développement régional (FEDER) et destinés pour l'application du projet « Network for regional SME finance (FINNETSME) ».

page 2407

Délibération n° 814 du 30 mars 2007,

portant détermination, au titre de l'année académique 2006/2007 et aux termes du deuxième alinéa de l'art. 5 de la LR n° 6/1998 modifiée, du besoin en médecins spécialistes et en personnels sanitaires justifiant d'un titre universitaire autre que le diplôme de médecine et chirurgie nécessaires dans le cadre des différentes disciplines, en vue de la création de places réservées à la formation et de l'attribution des bourses d'études régionales y afférentes. Approbation de l'avis y afférent.

page 2408

Délibération n° 816 du 30 mars 2007,

portant approbation de mesures alternatives à la quote-part fixe de 10 euros prévue par la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007) pour toutes prestations sanitaires, et ce, afin de décourager les comportements incorrects des usagers, en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007.

page 2411

Délibération n° 817 du 30 mars 2007,

portant fixation des prestations pour lesquelles les usagers qui ne font pas l'objet d'une exonération doivent verser une quote-part fixe de 10 euros pour chaque ordonnance, au sens de la lettre p de l'alinéa 796 de l'art. 1^{er} de la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007), en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007.

page 2412

Délibération n° 818 du 30 mars 2007,

portant approbation de dispositions à l'égard de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2007.

page 2417

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7457/DTA in data 2 aprile 2007).

pag. 2422

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7642/DTA in data 3 aprile 2007).

pag. 2425

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7644/DTA in data 3 aprile 2007).

pag. 2427

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7646/DTA in data 3 aprile 2007).

pag. 2430

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Città di AOSTA. Decreto di acquisizione 3 aprile 2007, n. 3.

Pronuncia di acquisizione a favore del demanio indisponibile dell'Amministrazione Comunale di AOSTA dell'immobile censito al Catasto terreni al Foglio 12 mappale 401, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta» e ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 8 giugno 2001 n. 327, «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità».

pag. 2432

Comune di SARRE. Deliberazione 8 marzo 2007, n. 109.

Esame osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 11 relativa ai lavori di sistemazione ed allargamento della strada che collega la S.S. 26 all'area commerciale ed industriale in frazione La Grenade.

pag. 2434

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 2 avril 2007, réf. n° 7457/DTA).

page 2422

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7642/DTA).

page 2425

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7644/DTA).

page 2427

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7646/DTA).

page 2430

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AOSTE. Acte n° 3 du 3 avril 2007,

portant intégration au patrimoine indisponible de la Commune d'AOSTE du bien immeuble inscrit à la feuille n° 12, parcelle n° 401, du cadastre des terrains, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste) et de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 (Texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique).

page 2432

Commune de SARRE. Délibération n° 109 du 8 mars 2007,

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 11 du PRGC relative aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route reliant la RN n° 26 à la zone commerciale et industrielle à La Grenade, ainsi qu'approbation de ladite variante.

page 2434

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore tecnico (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare al Servizio Politiche comunitarie del Dipartimento agricoltura.

pag. 2435

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore amministrativo (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare al Dipartimento industria, artigianato e energia.

pag. 2439

Comune di ISSOGNE.

Bando di concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto a tempo indeterminato di collaboratore – area tecnico-manutentiva – cat. C – posizione C2. – del Comparto unico regionale (36 ore settimanali).

pag. 2443

Comunità Montana Mont Rose – Ufficio Segreteria.

Estratto di concorso pubblico.

pag. 2445

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Presidenza della Regione – Direzione Agenzia regionale del Lavoro.

Bando di gara con procedura aperta concernente l'affidamento in appalto del servizio di assistenza tecnica a supporto dell'attuazione delle azioni previste nel protocollo di intesa per la regolamentazione transitoria dell'apprendistato professionalizzante, di cui al D.Lgs 276/2003, nonché dell'estensione prevista ai contratti attivati ai sensi della Legge 196/1997.

pag. 2446

Comune di COURMAYEUR.

Estratto bando a procedura ristretta per lavori di completamento strada Grapillon.

pag. 2448

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à la catégorie C (position C1 ou C2) à un poste d'instructeur technique (catégorie D – position D : cadre), à affecter au Service des politiques communautaires du Département de l'agriculture.

page 2435

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à la catégorie C (position C1 ou C2) à un poste d'instructeur administratif (catégorie D – position D : cadre), à affecter au Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie.

page 2439

Commune d'ISSOGNE.

Concours publique, par épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur – aire technique et de l'entretien – cat. C – position économique C2 – du statut unique régional (36 heures à la semaine).

page 2443

Communauté de montagne Mont-Rose – Secrétariat.

Extrait d'un avis de concours externe.

page 2445

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste – Présidence de la région – Direction de l'agence régionale de l'emploi.

Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution du service d'assistance technique comme soutien des actions prévues par le protocole d'entente pour la réglementation transitoire de l'apprentissage professionnalisant visé au décret législatif n° 276/2003, ainsi que de l'extension prévue par les contrats passés au sens de la loi n° 196/1997.

page 2446

Commune de COURMAYEUR.

Extrait d'un avis d'appel d'offre par procédure restreinte en vue des travaux d'achèvement de route Grapillon.

page 2448

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Ricorso n. 17 depositato il 29 marzo 2007.

Publicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 24 delle Norme integrative del 16 marzo 1956. pag. 2375

Decreto 6 aprile 2007, n. 6.

Modifica Calendario ittico per l'anno 2007. pag. 2381

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7457/DTA in data 2 aprile 2007). pag. 2422

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7642/DTA in data 3 aprile 2007). pag. 2425

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7644/DTA in data 3 aprile 2007). pag. 2427

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7646/DTA in data 3 aprile 2007). pag. 2430

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 27 marzo 2007, n. 6.

Iscrizione dei volontari istruttori, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 264 in data 3 febbraio 2006, nella sezione «B» del Registro regionale dei docenti formatori e dei volontari istruttori del personale soccorritore. pag. 2396

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 816.

Approvazione di misure alternative al ticket sanitario di cui alla legge 27 dicembre 2006, n. 296 (finanziaria 2007) volte a contrastare e disincentivare comportamenti non corretti da parte degli utenti, in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3. pag. 2411

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 6 du 6 avril 2007,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2007. page 2381

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 2 avril 2007, réf. n° 7457/DTA). page 2422

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7642/DTA). page 2425

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7644/DTA). page 2427

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7646/DTA). page 2430

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 6 du 27 mars 2007,

portant immatriculation des secouristes bénévoles instructeurs à la section B du registre régional des enseignants formateurs et des secouristes bénévoles instructeurs chargés de la formation des secouristes, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 264 du 3 février 2006. page 2396

Délibération n° 816 du 30 mars 2007,

portant approbation de mesures alternatives à la quote-part fixe de 10 euros prévue par la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007) pour toutes prestations sanitaires, et ce, afin de décourager les comportements incorrects des usagers, en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007. page 2411

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 817.

Individuazione delle prestazioni per le quali è prevista la quota fissa per ricetta di 10 Euro da parte degli utenti non esenti, ai sensi dell'articolo 1, comma 796, lettera p) della legge 27 dicembre 2006, n. 296 (finanziaria 2007), in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3.

pag. 2412

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 818.

Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai turisti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta per l'anno 2007.

pag. 2417

BILANCIO

Deliberazione 22 marzo 2007, n. 694.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie provenienti dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) per l'attuazione del progetto «Network for regional SME finance (FINNETSME)».

pag. 2407

EDILIZIA

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7642/DTA in data 3 aprile 2007).

pag. 2425

ENTI LOCALI

Città di AOSTA. Decreto di acquisizione 3 aprile 2007, n. 3.

Pronuncia di acquisizione a favore del demanio indisponibile dell'Amministrazione Comunale di AOSTA dell'immobile censito al Catasto terreni al Foglio 12 mappale 401, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta» e ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 8 giugno 2001 n. 327, «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità».

pag. 2432

Comune di SARRE. Deliberazione 8 marzo 2007, n. 109.

Esame osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 11 relativa ai lavori di sistemazione ed allargamento della strada che collega la S.S. 26 all'area commerciale ed industriale in frazione La Grenade.

pag. 2434

Délibération n° 817 du 30 mars 2007,

portant fixation des prestations pour lesquelles les usagers qui ne font pas l'objet d'une exonération doivent verser une quote-part fixe de 10 euros pour chaque ordonnance, au sens de la lettre p de l'alinéa 796 de l'art. 1^{er} de la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007), en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007.

page 2412

Délibération n° 818 du 30 mars 2007,

portant approbation de dispositions à l'égard de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2007.

page 2417

BUDGET

Délibération n° 694 du 22 mars 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007 de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne provenant du Fonds européen de développement régional (FEDER) et destinés pour l'application du projet « Network for regional SME finance (FINNETSME) ».

page 2407

BÂTIMENT

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7642/DTA).

page 2425

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AOSTE. Acte n° 3 du 3 avril 2007,

portant intégration au patrimoine indisponible de la Commune d'AOSTE du bien immeuble inscrit à la feuille n° 12, parcelle n° 401, du cadastre des terrains, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste) et de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 (Texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique).

page 2432

Commune de SARRE. Délibération n° 109 du 8 mars 2007,

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 11 du PRGC relative aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route reliant la RN n° 26 à la zone commerciale et industrielle à La Grenade, ainsi qu'approbation de ladite variante.

page 2434

ESPROPRIAZIONI

Città di AOSTA. Decreto di acquisizione 3 aprile 2007, n. 3.

Pronuncia di acquisizione a favore del demanio indisponibile dell'Amministrazione Comunale di AOSTA dell'immobile censito al Catasto terreni al Foglio 12 mappale 401, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta» e ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 8 giugno 2001 n. 327, «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità». pag. 2432

FINANZE

Deliberazione 22 marzo 2007, n. 694.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie provenienti dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) per l'attuazione del progetto «Network for regional SME finance (FINNETSME)». pag. 2407

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Ricorso n. 17 depositato il 29 marzo 2007.

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 24 delle Norme integrative del 16 marzo 1956. pag. 2375

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 27 marzo 2007, n. 6.

Iscrizione dei volontari istruttori, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 264 in data 3 febbraio 2006, nella sezione «B» del Registro regionale dei docenti formatori e dei volontari istruttori del personale soccorritore. pag. 2396

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7457/DTA in data 2 aprile 2007). pag. 2422

INDUSTRIA

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs.

EXPROPRIATIONS

Commune d'AOSTE. Acte n° 3 du 3 avril 2007,

portant intégration au patrimoine indisponible de la Commune d'AOSTE du bien immeuble inscrit à la feuille n° 12, parcelle n° 401, du cadastre des terrains, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste) et de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 (Texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique). page 2432

FINANCES

Délibération n° 694 du 22 mars 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007 de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne provenant du Fonds européen de développement régional (FEDER) et destinés pour l'application du projet « Network for regional SME finance (FINNETSME) ». page 2407

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 6 du 27 mars 2007,

portant immatriculation des secouristes bénévoles instructeurs à la section B du registre régional des enseignants formateurs et des secouristes bénévoles instructeurs chargés de la formation des secouristes, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 264 du 3 février 2006. page 2396

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 2 avril 2007, réf. n° 7457/DTA). page 2422

INDUSTRIE

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation

59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7644/DTA in data 3 aprile 2007).

pag. 2427

Ufficio tutela dell'ambiente.

Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del d.lgs. 59/2005 – Avvio del procedimento (raccomandata prot. n. 7646/DTA in data 3 aprile 2007).

pag. 2430

ISTRUZIONE

Arrêté du 19 avril 2007, réf. n° 19991/SS,

portant avis de concours pour l'attribution de bourses d'études aux élèves du Lycée linguistique de COURMAYEUR, au titre de l'année scolaire 2006/2007.

page 2382

Arrêté du 19 avril 2007, réf. n° 19993/SS,

portant avis de concours pour l'octroi de 13 allocations d'études de 1 032,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été.

page 2387

Arrêté du 19 avril 2007, réf. n° 19990/SS,

portant avis de concours pour l'attribution de bourses d'études et d'aides extraordinaires aux élèves qui fréquentent des écoles secondaires du deuxième degré n'existant pas en Vallée d'Aoste, au titre de l'année scolaire 2006/2007.

page 2391

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Legge regionale 29 marzo 2007, n. 4.

Manutenzione, per l'anno 2007, del sistema normativo regionale. Modificazioni di leggi regionali e altre disposizioni.

pag. 2347

PESCA

Decreto 6 aprile 2007, n. 6.

Modifica Calendario ittico per l'anno 2007.

pag. 2381

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 17 novembre 2006, n. 3466.

Approvazione del programma regionale di contenimento delle liste di attesa ed i relativi atti di indirizzo all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. Revoca delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2891 in data 24 agosto 1998 e n. 1482 in data 29 aprile 2002.

pag. 2398

environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7644/DTA).

page 2427

Bureau de la protection de l'environnement.

Engagement de la procédure relative à l'autorisation environnementale intégrée, au sens du décret législatif n° 59/2005 (lettre recommandée du 3 avril 2007, réf. n° 7646/DTA).

page 2430

INSTRUCTION

Decreto 19 aprile 2007, prot. n. 19991/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio a studenti del Liceo Linguistico di COURMAYEUR. Anno scolastico 2006/2007.

pag. 2382

Decreto 19 aprile 2007, prot. n. 19993/SS.

Bando di concorso per l'attribuzione di 13 contributi di studio di Euro 1.032,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico all'estero durante l'estate 2007.

pag. 2387

Decreto 19 aprile 2007, prot. n. 19990/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio e sussidi straordinari a studenti delle scuole secondarie di 2° grado di tipo od indirizzo non esistente nella Regione. Anno scolastico 2006/2007.

pag. 2391

ORGANISATION DE LA RÉGION

Loi régionale n° 4 du 29 mars 2007,

portant mesures en vue de l'entretien de la législation régionale au titre de 2007. Modification de lois régionales et d'autres dispositions.

page 2347

PÊCHE

Arrêté n° 6 du 6 avril 2007,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2007.

page 2381

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 3466 du 17 novembre 2006,

portant approbation du programme régional de réduction des listes d'attente et des actes d'orientation y afférents à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, ainsi que révocation des délibérations du Gouvernement régional n° 2891 du 24 août 1998 et n° 1482 du 29 avril 2002.

page 2398

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 814.

Individuazione, per l'anno accademico 2006/2007, ai sensi del 2° comma dell'art. 5 della L.R. 6/1998 e successive modificazioni, per ciascuna disciplina, del fabbisogno di medici specialisti e di personale sanitario laureato non medico per l'attivazione di posti riservati di formazione e per il conferimento di borse di studio regionali. Approvazione del relativo avviso.

pag. 2408

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 816.

Approvazione di misure alternative al ticket sanitario di cui alla legge 27 dicembre 2006, n. 296 (finanziaria 2007) volte a contrastare e disincentivare comportamenti non corretti da parte degli utenti, in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3.

pag. 2411

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 817.

Individuazione delle prestazioni per le quali è prevista la quota fissa per ricetta di 10 Euro da parte degli utenti non esenti, ai sensi dell'articolo 1, comma 796, lettera p) della legge 27 dicembre 2006, n. 296 (finanziaria 2007), in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3.

pag. 2412

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 818.

Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai turisti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta per l'anno 2007.

pag. 2417

URBANISTICA

Comune di SARRE. Deliberazione 8 marzo 2007, n. 109.

Esame osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 11 relativa ai lavori di sistemazione ed allargamento della strada che collega la S.S. 26 all'area commerciale ed industriale in frazione La Grenade.

pag. 2434

Délibération n° 814 du 30 mars 2007,

portant détermination, au titre de l'année académique 2006/2007 et aux termes du deuxième alinéa de l'art. 5 de la LR n° 6/1998 modifiée, du besoin en médecins spécialistes et en personnels sanitaires justifiant d'un titre universitaire autre que le diplôme de médecine et chirurgie nécessaires dans le cadre des différentes disciplines, en vue de la création de places réservées à la formation et de l'attribution des bourses d'études régionales y afférentes. Approbation de l'avis y afférent.

page 2408

Délibération n° 816 du 30 mars 2007,

portant approbation de mesures alternatives à la quote-part fixe de 10 euros prévue par la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007) pour toutes prestations sanitaires, et ce, afin de décourager les comportements incorrects des usagers, en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007.

page 2411

Délibération n° 817 du 30 mars 2007,

portant fixation des prestations pour lesquelles les usagers qui ne font pas l'objet d'une exonération doivent verser une quote-part fixe de 10 euros pour chaque ordonnance, au sens de la lettre p de l'alinéa 796 de l'art. 1^{er} de la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007), en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007.

page 2412

Délibération n° 818 du 30 mars 2007,

portant approbation de dispositions à l'égard de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2007.

page 2417

URBANISME

Commune de SARRE. Délibération n° 109 du 8 mars 2007,

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 11 du PRGC relative aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route reliant la RN n° 26 à la zone commerciale et industrielle à La Grenade, ainsi qu'approbation de ladite variante.

page 2434